



**Blouin**  
OPTOMÉTRIE

SERVICES VISUELS COMPLETS  
SERVICE DE TAILLAGE SUR PLACE

1554, Route 277, Lac-Etchemin  
(Promenades Etchemin) blouin-optometrie.com

**418 625-5253** >331113



**Fleurons du Québec**

# SAINT-GERVAIS À L'AVANT-PLAN

Quelques localités de Bellechasse-Etchemins assistaient à la récente Soirée reconnaissance des Fleurons du Québec. Parmi celles-ci, Saint-Gervais s'est distinguée en remportant deux prix d'envergure provinciale, dont celui du concours Du jardin dans ma ville.

**PAGE 11**

CONCOURS

*Les beaux Bébés*

**2021**

À GAGNER **500\$** en cartes cadeaux

Pour participer, voir en page 4

Photo gracieuseté - sebastienroy.ca

**Quel avenir pour la CCB-E ?**

PAGE 3

FIER MEMBRE DE



**CCBE**  
Chambre de commerce BELLECHASSE-ETCHEMINS

Richard Aubé  
**Un Etcheminois rendra hommage à Charlie Chaplin**

PAGE 5



Photo La Voix du Sud - Serge Lamontagne



Les Immeubles Auclair Agence Immobilière



**NANCY AUCLAIR**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ DA

Faire affaire avec la compétence, voilà toute la différence !

Pour vendre ou acheter  
nancyauclair.com  
**418 230-9848**  
418 625-5030

>338373

# Nouveau conseil, nouveaux défis à Saint-Odilon

**SERGE LAMONTAGNE**

redaction@lavoixdusud.com

**MUNICIPAL.** C'est un conseil municipal entièrement renouvelé, à part une personne, qui a repris les rênes de la municipalité de Saint-Odilon au cours des dernières semaines.

Nouveau venu en politique municipale, le maire Patrice Mathieu a décidé de faire le saut, lui qui était pressenti depuis plusieurs années déjà pour ce poste laissé vacant après que la mairesse sortante, Denise Roy, ait décidé de ne pas solliciter de nouveau mandat.

À part le conseiller Éric Morency, qui était membre de l'équipe sortante au cours des deux dernières années, le conseil est composé d'Audrey Pomerleau, Vincent Poulin, Sylvain Carbonneau, Maryse Baillargeon et Michel Pigeon, qui a été nommé maire suppléant.

## DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE

En tête des priorités du nouveau maire et de son conseil se trouve le développement domiciliaire, M. Mathieu reconnaissant qu'il y a un manque criant de logements à Saint-Odilon.

Dès son élection, le nouveau maire dit avoir eu des contacts avec un promoteur qui s'est dit intéressé à développer de nouvelles unités résidentielles ainsi que des duplex sur le territoire de Saint-Odilon.

Dans la même veine, M. Mathieu souligne qu'un groupe de dix investisseurs travaille actuellement à la mise en place d'une nouvelle corporation qui aurait pour mandat de construire un certain nombre de duplex sur le territoire en 2022 et 2023, puis d'autres en 2024 si ça se déroule bien. Cette corporation pourrait voir le jour dans le courant du mois de janvier, selon ce qu'il a indiqué au journal.

« Cette corporation arrive à point donné du fait que nous manquons de logements à Saint-Odilon. On parle de la venue de travailleurs

immigrants, notamment chez Interbois qui a de nouveaux travailleurs immigrants et en recevra d'autres après les Fêtes. C'est plaisant qu'ils viennent travailler chez nous, mais il faut aussi leur offrir des logements pour qu'ils restent à Saint-Odilon », mentionne le maire qui salue les efforts menés par la direction d'Interbois qui a aménagé un parc de roulottes avec des chambres pour chacun de ces travailleurs immigrants, avec cuisine commune.

À cet égard, le maire Mathieu précise que le développement domiciliaire propriété de la municipalité offre un potentiel de 60 terrains, dont une vingtaine qui sont desservis et prêts à construire. Afin de rendre ces terrains plus attrayants dans un bref avenir, les rues qui desservent ces terrains seront asphaltées, chaînes de trottoir.

## PARC INDUSTRIEL ET SERVICES DE PROXIMITÉ

Le maire Mathieu précise, par ailleurs, que si les rues du développement domiciliaire seront asphaltées afin de les rendre plus attrayantes rapidement, il en ira de même pour celles du parc industriel pour lequel il ne reste que deux terrains à vendre.

« On vient de vendre deux terrains à Construction Gilbert Nolet et sur les deux terrains qui restent, on va possiblement en garder un pour aménager un mini écocentre, ce qu'on n'a pas actuellement. On voudra assurément agrandir celui-ci, mais il faudra assurément que celui-ci soit complet si on veut déposer une demande de dézonage auprès de la CPTAQ », poursuit-il en ajoutant que le maintien des services de proximité comme la quincaillerie et l'épicerie demeure une priorité pour lui.

À cet effet, il se réjouit des travaux de réfection qui sont en cours à l'ancienne caisse populaire qui abritera, sous peu, les locaux de la pharmacie qui sera plus vaste. Il ne restera que le guichet automatique de l'ancienne caisse. « C'est une perte, je



Patrice Mathieu est le nouveau maire de Saint-Odilon. Photo La Voix du Sud - Serge Lamontagne

le reconnais, mais on savait que ça arriverait un jour, question de rentabilité », mentionne-t-il.

## AUTRES PROJETS

Le maire Mathieu souligne que ce ne sont pas les projets qui manqueront pour le conseil qui entend notamment prolonger les trottoirs sur la route 275 sud en direction de Saint-Benjamin, à partir de l'intersection de la route 276 et du 6<sup>e</sup> Rang, afin de rendre le secteur plus sécuritaire pour les marcheurs qui passent dans ce secteur.

Il en va de même pour le projet de CPE qui, selon ce qu'il a appris, serait à l'étude par les fonctionnaires du ministère de la Famille. « On

devrait recevoir des nouvelles d'ici 90 jours, selon ce qu'on me dit. C'est un projet majeur pour Saint-Odilon et pour aider les instigatrices de ce projet, on aimerait trouver un promoteur qui accepterait de bâtir la garderie, puis de l'offrir en location aux filles par la suite, ce qui leur ouvrira la porte à des subventions plus substantielles (pour les équipements) que si elles étaient les promotrices », soutient le maire.

La réfection du rang 8 en direction de Lac-Échemin et la mise à niveau du Centre Curé-Larochelle (le bâtiment appartient à la municipalité) font aussi partie des priorités du nouveau conseil.

# Garage détruit à Saint-Anselme

**ÉRIC GOURDE**

redaction@lavoixdusud.com

**FAITS DIVERS.** Un incendie sur une propriété du rang St-Philippe à Saint-Anselme, en début de soirée le dimanche 26 décembre dernier, a complètement détruit un bâtiment adjacent à une résidence.

L'alerte, donnée peu après 19 h, a nécessité l'intervention de plusieurs pompiers des brigades de Saint-Anselme, Sainte-Claire et Saint-Henri. Selon le directeur incendie, Bruno Caron, la trentaine de sapeurs a rapidement dû se mettre en mode défensif, puisque l'embrasement était généralisé à leur arrivée et qu'une chaleur intense se dégageait du brasier.

Le garage abritait plusieurs véhicules récréatifs ainsi qu'une voiture. Des bidons d'essence ont également explosé lors de l'intervention. Le travail des pompiers a permis de limiter les dégâts et de protéger la résidence située tout près.

## FUITE DE GAZ À SAINT-HENRI

Une fuite de gaz naturel a perturbé le quotidien des résidents de la route 218 à Saint-Henri, le vendredi 31 décembre dernier. Un passant

qui déambulait à la hauteur du 407, chemin du Trait-Carré (route 218) a fait appel aux pompiers après avoir entendu un sifflement et décelé une odeur de gaz s'échappant à cet endroit.

Directeur du service incendie de Saint-Henri/Saint-Anselme/Sainte-Claire, Bruno Caron a précisé que les sapeurs avaient reçu l'appel vers 10 h 20 et que la fuite émanait d'un limiteur de pression (valve), situé le long de la ligne haute pression reliant Saint-Henri à Saint-Charles, qui permet d'amener le gaz directement chez un client du secteur.

Dès leur arrivée sur place, les pompiers ont établi un périmètre de sécurité et fermé l'accès à la route 218, installant un jet d'eau qui a permis de diluer les concentrations de gaz dans le secteur et d'éviter tout risque d'explosion. Un technicien d'Énergir s'est rendu sur les lieux en début d'après-midi afin de fermer la valve et procéder à sa réparation. Une vingtaine de pompiers de Saint-Henri et Saint-Anselme ont pris part à l'intervention.

## SORTIE DE ROUTE À SAINTE-ROSE

Une sortie de route, possiblement en raison de la chaussée glissante, est survenue peu



Plusieurs pompiers des brigades de Saint-Anselme, Sainte-Claire et Saint-Henri sont intervenus. Photo La Voix du Sud - Éric Gourde

après 13 h le dimanche 2 janvier à la hauteur du 120, route 204 Ouest à Sainte-Rose-de-Watford. Selon le sergent Stéphane Tremblay de la Sûreté du Québec, l'appel est entré à 13 h 18.

L'automobiliste, qui était seul dans son véhicule, a effectué une sortie de route et a atterri sur le toit. Celui-ci n'aurait pas été blessé et a pu sortir par lui-même de sa fâcheuse position.

## Obtenez un accompagnement global



L'offre de gestion de patrimoine de Desjardins:

- Service Signature
- Valeurs mobilières Desjardins
- Gestion privée Desjardins

1 800 CAISSES  
desjardins.com/gestiondepatrioine

**Desjardins**  
Gestion de patrimoine

>324149

# La Chambre de commerce Bellechasse-Etchemins à un carrefour

**ERIC GOURDE**

egourde@lavoixdusud.com

**AFFAIRES.** Récemment sollicitée sur un possible regroupement par la Chambre de commerce de Lévis, la Chambre de commerce Bellechasse-Etchemins a tenu son assemblée générale annuelle le 15 décembre dernier à Sainte-Claire.

Si une partie des discussions a porté sur le bilan des derniers mois et les effets de la pandémie sur les entreprises de la région, certaines ont fait allusion à la pertinence d'un tel regroupement dans la région et sur les possibles changements aux façons de faire de l'organisation dans les nouvelles réalités d'aujourd'hui. Cette dernière entend sonder ses membres au cours des prochaines semaines sur la proposition lévisienne, mais également sur les services qu'elle peut proposer à ses membres.

La Chambre poursuit toujours son soutien en matière d'achat local, ayant procédé à la distribution de cartes-cadeaux au cours des derniers jours. Le directeur général de la Chambre, Jean DeBlois, juge positive la participation des commerces dans la campagne. « Sur 10 téléphones, on en a 9 qui adhèrent au principe de la carte-cadeau. Ce sont des cartes de 25 \$ que les entreprises ont déjà payées, alors on peut rapidement rembourser les marchands. Ce n'est pas de grandes retombées pour la Chambre, mais on remplit notre mandat et ça stimule l'achat local », illustre-t-il.

Le conseil d'administration sera présidé par Nathalie Roy, copropriétaire de Distributions Alimentaires Roy de Saint-Anselme et la vice-présidence sera assumée par Éric Bussièrès de Bussièrès Innovations de Saint-Lazare.

Nathalie Roy et Éric Bussièrès seront respectivement présidente et vice-président de la Chambre. Photo gracieuseté



## Emplois d'été Canada : les entreprises invitées à déposer une demande

La députée de Bellechasse — Les Etchemins — Lévis, **Dominique Vien**, invite les employeurs de sa circonscription à soumettre leur candidature dès maintenant au programme Emplois d'été Canada 2022. L'appel de propositions, qui est en cours, prendra fin le 25 janvier prochain.

Ce programme offre des contributions salariales pour inciter les employeurs à créer de l'emploi pour les jeunes au cours de la prochaine période estivale.

Celui-ci fournit aussi des fonds aux organismes sans but lucratif et aux employeurs des secteurs public et privé de 50 employés ou moins travaillant à temps plein, afin qu'ils créent des occasions d'emploi d'été de qualité pour les jeunes âgés de 15 à 30 ans.

Pour plus de détails sur la façon de présenter une demande : <https://www.canada.ca/fr/emploideveloppement-social/services/financement/emplois-ete-canada.html>. **S.L.**

## SAINT-MALACHIE

### Décès de l'ancien maire Denis Laflamme

Maire de Saint-Malachie de 2017 à 2021, Denis Laflamme est décédé des suites d'une longue maladie le 24 décembre dernier à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Natif de Sainte-Claire et âgé de 68 ans, M. Laflamme avait réduit ses activités lors des deux dernières années de son mandat, en raison de la maladie.

En raison de la pandémie, il n'y aura pas de condoléances au salon funéraire et une liturgie de la parole sera célébrée avec les



membres de sa famille le 8 janvier prochain à 14 h au Complexe funéraire Roy & Rouleau de Sainte-Claire. **S.L.** Photo La Voix du Sud - Archives

**DESJARDINS** 89, route Kennedy, Lévis QC  
418 835-1171

Je vous présente tous mes meilleurs vœux de bonheur, santé et prospérité pour cette nouvelle année.

Bonne Année!

**Claude Lacasse**  
Conseiller véhicules neufs et usagés  
35 années d'expérience

>337786

*Nature Énergie*

DISPONIBLES: Séances énergétiques à distance.

**Lit de cristal sur place.**

Nouveau  
**ESPACE CRISTAUX**

Lily Croteau • 418 625-7121  
238, 2<sup>e</sup> Avenue, Lac-Etchemin

>339729

**VOTRE NOTAIRE**

**M<sup>e</sup> SABRINA LAMONTAGNE**  
418 625-5657

«Votre notaire, pour les moments forts de votre vie!»

Cessionnaire du greffe de M<sup>e</sup> Francine Baillargeon, notaire: 418 625-5647

**Service à domicile, disponible le soir sur demande**

[www.notairelamontagne.com](http://www.notairelamontagne.com)  
s.lamontagne@notarius.net

>339727

**CENTRE DENTAIRE ETCHEMINS**

1514, ROUTE 277, LAC-ETCHEMIN, QC

Dr Vincent Gagnon-Paquin

[CDETCHEMINS.COM](http://CDETCHEMINS.COM)  
418 625-1171

>337049

**NOTRE SITE INTERNET VOUS OFFRE UNE BELLE VISIBILITÉ**

pour faire la promotion de votre entreprise ou pour vos offres d'emploi

Jessy FOURNIER 418 222-4734  
jfournier@icimedias.ca

Synthia SYLVAIN 418 221-3192  
ssylvain@lavoixdusud.com

**CONTACTEZ NOTRE ÉQUIPE!**

**OUVERT 7 JOURS**

Gilles Fillion

**TECHNIQUE RAMANCHEUR**

235, Principale, Saint-Luc  
418 636-2012 / Sur rendez-vous  
Aussi offert, soins pour petits animaux.

>330116

# Nouvelle association, nouveau concept... en espérant un retour à la normale

**SERGE LAMONTAGNE**  
redaction@lavoixdusud.com

**RESTAURATION.** Déjà propriétaire du restaurant La Grille de Saint-Prospier, Louis Robert ouvrira, possiblement en mars 2022,

une nouvelle succursale sur le territoire de la MRC de Bellechasse.

Le résident de Sainte-Justine ainsi que les frères Antoine et Jérémie Blondin, copropriétaires de La Contrebande, annoncent la création d'une nouvelle association qui permettra

à M. Robert d'ouvrir sa nouvelle succursale à l'intérieur de la microbrasserie, située à Saint-Anselme.

La nouvelle entité, la Contrebande de la Grille, s'installera dans le conteneur se trouvant à l'intérieur de la microbrasserie et qui, jusqu'à tout récemment, était sous la responsabilité de la boucherie La Bouchée double de Sainte-Claire.

Sur place, les visiteurs découvriront, dans un futur rapproché, une cuisine inspirée des Smoke House américains.

« Je voulais m'inspirer de La Contrebande et du thème de la prohibition pour amener un produit différent que l'on ne retrouve pas à La Grille, qui est un restaurant familial, ni ailleurs en Bellechasse-Etchemins », d'indiquer M. Robert qui ajoute que ce menu, à la fois simple, mais haut de gamme, sera axé sur les burgers, la viande fumée, le porc effiloché et autres.

Dès lors et avant même que le ministre de la Santé Christian Dubé en rajoute le lundi 20 décembre en ordonnant la fermeture des bars, notamment, les propriétaires de La Contrebande avaient pris la décision de fermer leur Pub jusqu'à nouvel ordre, en mentionnant qu'à 50 %, le maintien des opérations n'en valait pas la peine.

« Aussitôt que le gouvernement a annoncé qu'ils diminuaient la capacité d'accueil de 50 %, on a eu des appels pour 240 annulations en quelques heures. Depuis que le Pub est ouvert, nous nageons en pleine COVID et c'est sans compter les clients que l'on a perdus en raison du passeport vaccinal », signalent les frères Blondin.

S'il se réjouissait à ce moment que les salles à manger ne fermaient pas (le gouvernement a fermé les salles à manger la semaine dernière), Louis Robert rappelait, pour sa part, que les salles à manger étaient des lieux sécuritaires.

« Tous les restaurateurs sont tannés. Nous avons suivi toutes les règles et c'est encore nous qui sommes pénalisés. Si c'est parfois un peu plus difficile, côté bar, de faire respecter les règles, surtout quand les gens ont un verre dans le nez, ça va bien du côté du restaurant, car les gens arrivent, mangent et quittent. Il n'y a jamais eu de preuve concluante d'éclousions dans les restaurants », de conclure Louis Robert.

## ON FERME... EN ATTENDANT LA RÉOUVERTURE

L'annonce de ce nouveau partenariat entre la Grille et la Contrebande survenait quelques heures à peine après que le gouvernement Legault, en collaboration avec la Santé publique, annonçait la réduction de la capacité d'accueil des bars, restaurants, salles de spectacles et autres services ou commerces non essentiels en raison de la poussée des cas de COVID-19 au Québec.



Louis Robert du restaurant La Grille de Saint-Prospier (à l'avant-plan), accompagné des frères Antoine et Jérémie Blondin de La Contrebande. N'apparaît pas sur la photo : Mathieu Blondin. Photo La Voix du Sud - Serge Lamontagne

**Beaux Bébés 2021**  
24<sup>e</sup> PRÉSENTATION

**À GAGNER 500\$** 2 BÉBÉS GAGNANTS  
- 1 beau bébé Bellechasse  
- 1 beau bébé Etchemins

**BÉBÉ ETCHEMINS**  
125\$ IGA Deraïche SAINT-HENRI  
125\$ PHARMAPRIX Sainte-Claire

**BÉBÉ BELLECHASSE**  
125\$ IGA Deraïche SAINT-HENRI  
125\$ Dr<sup>e</sup> Sophie Chabot CHIROPRACTICIENNE Saint-Damien

**COMMENT PARTICIPER?**  
Par la poste : en remplissant le coupon ci-joint.  
Ou par courriel en remplissant le coupon à : concours@lavoixdusud.com  
Les Beaux Bébés 2021, 1516-A, route 277, Lac-Etchemin, G0R 1S0  
AVANT LE VENDREDI LE 14 JANVIER 2022, 16H.

29,95\$ Taxes incluses

Faire parvenir paiement, une PHOTO DE BONNE QUALITÉ EN JPEG et coupon en un seul envoi.

Prénom et nom du bébé .....  
Date de naissance .....  Fille  Garçon  
Nom et prénom des parents: .....  
Municipalité ..... Téléphone .....  
Texte à publier (max. 15 mots) .....

Ci-joint un chèque ou mandat-poste de 29,95\$ à l'ordre de La Voix du Sud  
 Je souhaite effectuer le paiement de 29,95\$ par carte de crédit:  Visa  Master Card  
N° de la carte de crédit .....  
Date d'expiration ..... Signature .....

Seuls les chèques ou cartes de crédit sont acceptés.

La Voix du Sud  
VOTRE MÉDIA D'ICI .com  
Les Beaux Bébés 2021, 1516-A, route 277, Lac-Etchemin, G0R 1S0

**LES GAGNANTS** ainsi que toutes les photos des bébés participants seront dévoilés dans notre édition spéciale des «**Beaux bébés 2021**» le 26 janvier prochain!

>337760



**B. Dupont** AUTO INC.  
1404, route 277, Lac-Etchemin  
418 625-6701 • bdupont.com  
f /B.DupontAuto

**Pour votre CAMION c'est B. Dupont**

Richard Aubé de Saint-Cyprien

# Spectacle d'envergure mondiale sur l'œuvre de Charlie Chaplin

**SERGE LAMONTAGNE**

redaction@lavoixdusud.com

**CULTURE.** Producteur originaire de Saint-Cyprien et qui fait carrière à Québec depuis de nombreuses années, Richard Aubé lancera, en novembre 2022, un projet d'envergure mondiale sur lequel il travaille depuis 2018 et sera présenté dans 76 villes réparties dans 23 pays.

M. Aubé est à la tête d'un spectacle théâtral intitulé *Smile*, qui rendra hommage à l'œuvre d'un des plus grands comiques de tous les temps, Charlie Chaplin.

Ce spectacle non verbal mariant musique, extraits de films et numéros de cirque devrait être normalement être présenté en grande première mondiale en novembre 2022 au Grand Théâtre de Québec. Ce sera le coup d'envoi d'une série de 700 représentations sur cinq ans, période qui pourrait être prolongée, mentionne-t-on.

« On va rendre hommage aux films de Chaplin par des numéros de cirque. Comme c'est un spectacle qui n'a pas de langage, celui-ci pourra facilement voyager à travers le monde, car c'est basé sur le mouvement et la musique », mentionnait le producteur lors de son plus récent passage à Saint-Cyprien. Il ajoute que s'il a plusieurs dossiers en chantier, *Smile* n'est pas un projet qu'il a initié.

« Une directrice de cirque, qui aimait mon travail, m'a approché pour me demander de

lui proposer un concept et une mise en scène pour un spectacle sur l'œuvre de Chaplin. J'ai inventé un fil conducteur qu'elle a bien aimé et après, j'ai dessiné des maquettes en vue de la mise en scène. Je lui ai présenté cela et on a cheminé tranquillement là-dedans. J'ai toujours rêvé de parcourir le monde avec un travail qui m'appartiendrait. Cela a pris du temps, mais comme la vie est bonne avec moi, ça va arriver finalement », poursuit-il.

## PROCESSUS SUR TROIS ANS

Une fois les maquettes complétées, une connaissance de M. Aubé, qui était au fait de ce projet et qui avait des contacts privilégiés avec les enfants de Charlie Chaplin, a organisé un premier rendez-vous avec ces derniers en Suisse.

« Pendant 50 minutes, je leur ai présenté mon concept et ils m'ont dit que c'était plus qu'un concept, que c'était un scénario. Sa fille Géraldine, qui est comédienne, était très émue et je savais que je venais de marquer des points », précise-t-il en ajoutant qu'après son retour à Québec, quelques jours plus tard, il apprenait qu'il obtenait la licence pour ce spectacle.

« La licence, c'était une affaire, mais il fallait ensuite négocier un contrat et faire accepter le scénario par l'ensemble des huit enfants de Chaplin. Ils sont beaucoup sollicités, mais je pense qu'ils ont beaucoup aimé l'émotion que je souhaitais amener dans ce spectacle. Comme eux, j'aime beaucoup les spectacles où, comme

dans la vie, on navigue entre le rire et les larmes. C'est ce qu'on retrouve dans les films de Charlie Chaplin », ajoute M. Aubé qui s'est rendu à plusieurs reprises en Suisse avant que la pandémie n'arrive.

« La pandémie est arrivée le 13 mars 2020 et je devais me rendre sur place dix jours plus tard pour négocier le contrat. On a finalement fait cela par visioconférence. »

## IMPORTANT PRODUCTION

D'ici la première représentation au Grand Théâtre de Québec en novembre 2022, Richard Aubé souligne que toute la production de ce mégaspectacle se fera du côté de Québec. Celle-ci donnera du travail à 106 personnes et une équipe de 23 personnes sera en tournée pendant les cinq ans que durera celle-ci. « Les répétitions débiteront à huis clos à Québec en février prochain. Après la série de spectacles au Grand Théâtre, on ira dans l'Ouest canadien puis en Californie, lieu où Charlie Chaplin a résidé jusqu'en 1952 », poursuit M. Aubé.

## DES ÉTATS-UNIS À LA SUISSE

Originaire de Grande-Bretagne, Charlie Chaplin a passé une bonne partie de sa vie aux États-Unis. En 1952, Chaplin, sa femme et ses quatre premiers enfants partaient pour l'Europe afin d'assister à la première de l'un de ses films.

« Il s'est embarqué sur le Reine-Élisabeth et dès qu'il a quitté les eaux territoriales américaines, il a appris qu'il devenait persona non



**Le producteur Richard Aubé, qui est originaire de Saint-Cyprien, lancera à la fin de 2022 un spectacle d'envergure internationale qui rendra hommage au légendaire Charlie Chaplin.**

Photo La Voix du Sud - Serge Lamontagne

grata aux États-Unis et que s'il revenait, il serait arrêté puis emprisonné, car on pensait qu'il était un communiste, ce qui n'était pas le cas », précise Richard Aubé qui ajoute qu'il s'est établi en Suisse, où un musée en son honneur a été construit.

Charlie Chaplin n'est jamais revenu aux États-Unis, sauf une fois en 1977 où il a accepté un Oscar honorifique pour l'ensemble de son œuvre.

**BANQUE NATIONALE**

**Vous conseiller, notre expertise**

Nos experts savent vous écouter afin de vous accompagner vers des solutions adaptées à vos besoins financiers.

**Équipe de Bellechasse**

 <b>Annie Bois</b> Conseillère 418 883-3354 poste 35676 annie.bois@bnc.ca	 <b>Yannick Poliquin</b> Directeur développement hypothécaire 418 931-2084 yannick.poliquin@bnc.ca	 <b>Kéline Michaud</b> Planificatrice financière 418 885-4445 poste 54237 kelina.michaud@bnc.ca
 <b>Guy Roy</b> Spécialiste en financement résidentiel 418 885-4445 poste 54236 guyb.roy@bnc.ca	 <b>Émilie Guillemette</b> Directrice service aux entreprises agricoles / 418 885-4445 poste 54245 emilie.guillemette@bnc.ca	 <b>Maxime Leclerc Bergeron</b> Conseiller 418 885-4445 poste 54246 maxime.leclercbergeron@bnc.ca

# Québec signe un avis classement

**SERGE LAMONTAGNE**

redaction@lavoixdusud.com

**PATRIMOINE.** La ministre de la Culture et des Communications, Nathalie Roy, annonce la signature d'un avis d'intention de classement de l'ensemble paroissial de Saint-Michel, incluant le presbytère, une grange à dîme et le cimetière, en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel.

Dans un communiqué émis le 13 décembre dernier, la ministre et la députée de Bellechasse, Stéphanie Lachance, ont souligné que par ce geste, le gouvernement souhaite protéger le bâtiment érigé en 1740, tout en préservant la valeur patrimoniale d'exception qui est rattachée à celui-ci et à l'ensemble du site comprenant une grange à dîme et le cimetière.

« Lorsqu'un immeuble et un site sont sous avis d'intention de classement, ceux-ci doivent être traités comme s'ils étaient classés », précisait-on dans le même communiqué.

Le maire Stéphane Garneau a qualifié d'excellente nouvelle l'annonce de cet avis qui, a-t-il rappelé, touche également l'orgue de l'église de Saint-Michel, qui a été fabriqué en 1897 par le facteur Napoléon Déry, ainsi que le bâton de bedeau, conçu par l'orfèvre Laurent Amiot vers 1820.

« Cet avis d'intention est une première démarche menant au classement d'un immeuble par le gouvernement. Celui peut prendre un certain temps avant de se concrétiser, mais cela permet de mettre un cadenas

et d'empêcher tout projet visant à transformer le site », a-t-il indiqué en ajoutant qu'une simple citation du presbytère, de l'église ou de l'ensemble de la Place de l'église par la municipalité ou la MRC n'aurait pas empêché une transformation du site.

« Une telle citation assurera la conservation patrimoniale du site et nous aidera à préserver son aspect visuel original, en supposant que nous aurons accès à des subventions ou de l'aide financière pour le faire, ce à quoi on s'attend dans le futur », poursuit-il.

## NOUVEAU COMITÉ SUR LES ACTIFS MUNICIPAUX

Comme il l'avait promis en campagne électorale, le maire Garneau a souligné que les élus de Saint-Michel avaient profité de leur dernière séance pour lancer un avis public annonçant la création d'un comité consultatif sur les actifs municipaux.

Ce comité sera composé d'élus et de citoyens qui souhaitent s'impliquer, afin de préparer des consultations publiques sur différents actifs municipaux, dont le presbytère. « On va faire un premier tri, afin de s'attaquer aux projets chauds qui nécessiteront une consultation publique. Le comité entendra les projets et les suggestions, puis planifiera les consultations publiques avec les citoyens », mentionne-t-il en ajoutant que le comité devra donner les lignes directrices permettant de trouver la bonne vocation intérieure pour le presbytère.



Le presbytère de Saint-Michel, ainsi que l'ensemble du site au cœur du village, sera officiellement classé patrimonial par le gouvernement du Québec. Photo gracieuseté

« La citation, de ce que j'en comprends, touche l'enveloppe extérieure des bâtiments, la préservation des points de vue et de l'ensemble du site », rappelle le maire qui ajoute que si une nouvelle vocation peut éventuellement être donnée au presbytère, qui appartient à la municipalité, tout agrandissement du presbytère ou de tout autre bâtiment du secteur est exclu et l'assentiment du ministère sera requis pour tout projet entourant cet ensemble.

« Les membres de la Société des amis du presbytère, tout comme ceux du Comité du

presbytère, n'ont pas encore présenté leurs projets au conseil, mais ce sera une occasion pour eux de le faire dans les prochaines semaines. Il y a peut-être d'autres citoyens, qui sont dans l'ombre et qui ont des idées ou des projets, qui pourraient être rencontrés », conclut M. Garneau qui rappelle que cet avis est loin d'être un frein au développement du site, car la municipalité pourra profiter de support et d'accompagnement de la part du gouvernement qui possède énormément de ressources qui sont méconnues.

formons **LA** différence

La formation continue, **un plus** en emploi!



Montage photo réalisé avant mars 2020.

Améliorez vos perspectives d'emploi

Des formations à temps partiel, de courte durée et à coût réduit, dans plusieurs domaines.

Les mesures de santé publique en vigueur seront respectées.

+ Administration, comptabilité et gestion

+ Efficacité au travail

+ Gestion des ressources humaines

+ Informatique

+ Langues

+ Marketing et service à la clientèle

+ Mécanique et électricité

+ Production manufacturière et automatisation

+ Autres formations

Inscrivez-vous dès maintenant : [www.formonsladifference.com](http://www.formonsladifference.com)!

Sainte-Rose-de-Watford

# Nouvel investissement à la Ferme HC Provençal

**SERGE LAMONTAGNE**

redaction@lavoixdusud.com

**AGRICULTURE.** Les propriétaires de la Ferme H.C. Provençal de Sainte-Rose-de-Watford ont procédé au cours des derniers mois à un agrandissement de leurs installations, ce qui a notamment permis l'installation d'un nouveau mélangeur à balles rondes qui facilitera le travail à la ferme tout en améliorant l'alimentation du troupeau, pour une performance accrue.

Réalisé au coût (approximatif) de 250 000 \$, ce projet a permis l'ajout d'une aile de 60 pieds par 26 comprenant une aile de 20 X 26 pour l'entreposage des balles de ripe pressée, le reste étant réservé au mélangeur qui pourra recevoir et hacher trois balles rondes à la fois.

Selon Jonathan Provençal, cet équipement permettra d'alléger sa tâche et lui donnera le temps de vaquer à d'autres tâches lors de la préparation des rations qui seront ensuite transférées

dans le distributeur motorisé, puis acheminées au bétail comptant une centaine de têtes de race Ayrshire, dont une soixantaine de vaches en lactation.

M. Provençal a mentionné que le produit fini permettra d'assurer un produit homogène qui sera toujours le même pour le bétail. Il y aurait possibilité, toujours selon lui, d'ajouter des grains et même de l'eau pour que le grain colle au foin, ce qui en ferait un produit plus appétent pour le troupeau.

«Cela devrait également permettre d'augmenter la production de lait, même si ce n'est pas l'objectif de départ», précise-t-il.

Son père Hector, qui s'est grandement impliqué dans la construction de la nouvelle aile avec l'aide d'un employé, souligne que le fait d'avoir réalisé ce projet à l'interne a permis d'importantes économies.

Hector et Jonathan Provençal établissement à près de 250 000 \$ l'investissement réalisé pour la réalisation de ce projet. L'achat du mélangeur, avec

le convoyeur, est évalué à près de 100 000 \$ sans inclure l'installation toutefois. La grande partie du bois utilisé pour la construction du bâtiment vient du boisé de la ferme, les planches ayant été sciées sur place. «Si on avait donné cela à contrat, avec l'achat des équipements, cela aurait coûté entre

400 000 \$ et 500 000 \$», précise le paternel.

Jonathan souligne pour sa part qu'il s'agit d'un premier investissement d'importance en 20 ans pour la Ferme H.C. Provençal qui a reçu un soutien financier de 25 000 \$ de la part du service de développement économique de la MRC des Etchemins.



Les membres de la famille Provençal étaient heureux de présenter le fruit de leur travail aux représentants du Centre financier aux entreprises Desjardins et du service de développement économique de la MRC des Etchemins. Photo La Voix du Sud - Serge Lamontagne

## INSCRIPTIONS

**MAINTENANT** Hiver 2022  
[eledanse.com](http://eledanse.com)

**Début des cours à partir du 14 janvier**

**Cours pour tous les âges, à partir de 2 ans**

**NOUVEAU: MULTI-DANSE**

ÉCOLE **Éledanse**

Certains cours offerts également à St-Henri, St-Charles, St-Agapit et St-Lambert

418 838-4191 # 2      

340565

Centre d'éducation des adultes de Bellechasse

**UN PROJET DE FORMATION? FAIS COMME EUX! VIENS NOUS VOIR!**

Centre d'éducation des adultes situé à Saint-Gervais

Pour terminer tes études secondaires, obtenir des préalables ou faire une réorientation de carrière.

**Inscris-toi!**

Entrée continue et horaire variable!

 [ceabellechasse.cscotesud.qc.ca](http://ceabellechasse.cscotesud.qc.ca)

 [france.audet@cscotesud.qc.ca](mailto:france.audet@cscotesud.qc.ca)

 418 887-1308 poste 2900

Centre de services scolaire de la Côte-du-Sud

**Québec**   

LA VOIX DU SUD - Le 5 janvier 2022 - 7

**205** Logements / appartements à louer

ARMAGH 53-D rue Turgeon, non chauffé, non éclairé, libre, 520\$/mois, 418-887-3595

SAINT-ELZEAR, recherche colocataire pour une maison 418 389-2088

**424** Astrologie/occultisme

Ana Médiu, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

**484** Services divers

RECHERCHE travail comme ouvrier agricole sur ferme porcine, laitière ou autres, temps plein ou partiel. Possède classe 1, 2, 3, 4, 5. 418-883-3213

TEL-JEUNES  
1 800 263-2266

**485** Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438-899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #((carré))6920. (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.ca

**585** Services financiers divers

FINANCEMENT Brisson. Prêt hypothécaire privé. Financement automobile. Aucun cas refusé. Léger dépôt. 1-866-566-7081



Fondation québécoise du cancer  
Du soutien au quotidien

Don in memoriam  
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443 • www.fqc.qc.ca

Trouvez-en encore plus sur  
**vosclassées.ca**

## 75 000 \$ versés au projet Jouvence

**SAINT-DAMIEN.** Une aide financière pouvant totaliser 75 000 \$ vient d'être annoncée par la députée de Bellechasse, Stéphanie Lachance, pour supporter le projet Jouvence du Club FADOQ de Saint-Damien.

Celui-ci vise à favoriser la participation sociale des résidents aînés de Saint-Damien et des environs en développant des activités et des ateliers qui leur permettront de s'épanouir, de participer à la vie récréative de leur communauté et de lutter contre les préjugés liés à l'âge. «La réalisation du projet Jouvence de Saint-Damien est le fruit de l'implication de plusieurs bénévoles de tous âges et de différents organismes de la communauté», a indiqué la députée.

L'organisme assurera l'implication de bénévoles aînés et de jeunes de la communauté pour la réalisation des grands thèmes du projet qui concerne notamment la réalisation d'une comédie musicale sur l'histoire de Bellechasse, des ateliers éducatifs sur l'environnement et les saines habitudes de vie ainsi que les communications et l'utilisation des différents médias.

Cette annonce fait suite à l'appel de projets 2021 du programme Québec ami des aînés (QADA) qui vise à adapter les milieux de vie à la réalité des personnes aînées et à contribuer à l'atteinte des objectifs gouvernementaux en matière de vieillissement actif. **E.G.**

## Municipalité de Saint-Malachie

610, 7<sup>e</sup> rue, Saint-Malachie (Québec) G0R 3N0  
Téléphone : 418 642-2102 Télécopieur : 418 642-2231  
contact@st-malachie.qc.ca  
www.st-malachie.qc.ca

### AVIS D'APPEL D'OFFRES

#### RÉAMÉNAGEMENT DES PARCS ET SENTIERS

Numéro : 532 190 252 102

La Municipalité de Saint-Malachie désire obtenir des soumissions pour les travaux d'aménagement de sentiers dans le Parc Lafontaine, le Parc Cheminot et la Place Ballyporreen sur une longueur totale de ± 225 mètres.

Les entreprises ou personnes intéressées doivent se procurer les documents de soumission par le biais du système électronique d'appel d'offres (SÉAO) à l'adresse suivante : [www.seao.ca](http://www.seao.ca) à partir du 12 janvier 2022.

Les soumissions scellées devront être déposées avant **14 h le 7 février 2022** au bureau municipal de Saint-Malachie, 610, 7<sup>e</sup> Rue, Saint-Malachie (Québec) G0R 3N0 et seront ouvertes publiquement (si les mesures sanitaires le permettent) le même jour à 14 h, au même endroit.

Les soumissions seront déposées au Conseil lors d'une séance ultérieure. Toute soumission reçue après l'heure et la date spécifiées ci-haut sera rejetée.

Toute soumission doit être accompagnée d'un cautionnement de soumission dont le montant est égal à 10% du montant total de la soumission excluant les taxes applicables, valide pour une période de cent-vingt (120) jours.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions.

Donné à Saint-Malachie, ce 5 janvier 2022.

Hélène Bissonnette

Directrice générale/secrétaire-trésorière

>341026

## AVIS PUBLIC

Ministère de la Culture et des Communications

### AVIS D'INTENTION DE CLASSEMENT D'UN BIEN PATRIMONIAL

#### BÂTON DU BEDEAU ET ORGUE DÉRY (OPUS 14, 1897) (SAINT-MICHEL-DE-BELLECHASSE)

La ministre de la Culture et des Communications, M<sup>ME</sup> NATHALIE ROY, donne avis :

QU'en vertu de la *Loi sur le patrimoine culturel*, elle a l'intention de procéder au classement de ces deux objets patrimoniaux :

1) L'orgue de l'église de Saint-Michel, un instrument à traction mécanique comptant 19 jeux, deux claviers de 56 notes et un pédalier de 25 notes, fabriqué en 1897 par Napoléon Déry (opus 14);

2) Le bâton de bedeau de la fabrique de Saint-Michel conçu par Laurent Amiot vers 1820. Il est fait d'acajou couvert d'un vernis légèrement pigmenté et mesure 125,5 centimètres de long. Une face de l'objet est plane, l'autre est cintrée. Des ferrures en argent à motifs gravés ornent le milieu et les extrémités du bâton. L'une d'elles est couronnée d'une fleur de lys en argent.

QUE ce geste repose sur les motifs suivants :

L'orgue et le bâton de bedeau présentent un intérêt pour leur valeur historique. Ces deux objets sont associés à l'histoire de la paroisse de Saint-Michel, qui est érigée canoniquement en 1678 et qui compte ainsi parmi les dix premières paroisses créées sur le territoire québécois. Le bâton de bedeau a été conçu vers 1820 par Laurent Amiot pour la fabrique de Saint-Michel. Amiot est une figure majeure de l'histoire de l'orfèvrerie québécoise, dont la production est abondante et d'une très grande qualité. Quant à l'orgue, il a été fabriqué en 1897 par Napoléon Déry pour l'église de Saint-Michel. Déry est un facteur d'orgues réputé de Québec. De 1874 à 1897, il a confectionné au moins quatorze orgues. Celui de Saint-Michel serait le dernier;

Le bâton de bedeau présente aussi un intérêt pour sa valeur ethnologique. Il s'agit de l'exemplaire le plus connu de ce type d'objet en raison de son intégration dans des expositions majeures. Cet objet est la représentation symbolique de l'autorité du bedeau, fonction tombée en désuétude au cours du XX<sup>e</sup> siècle. Le rôle du bedeau pouvait varier quelque peu selon les paroisses, mais il était généralement responsable de maintenir l'ordre dans l'église et d'ouvrir la marche des processions. L'utilisation du bâton de bedeau conférerait plus d'apparat aux cérémonies religieuses;

Le bâton de bedeau présente également un intérêt pour sa valeur artistique. Il témoigne de l'importance et de la diversité de la production de Laurent Amiot pour les paroisses catholiques, surtout celles de la région de Québec. Cet objet est élégant et soigné. L'utilisation du bois d'acajou ajoute à son raffinement. Il est notamment agrémenté de pièces de ferronneries en argent, ce qui est rare pour ce type d'objet;

L'orgue de l'église de Saint-Michel présente en outre un intérêt pour sa valeur artistique. Cet instrument a été peu modifié depuis sa fabrication, ce qui en fait un témoin précieux de l'œuvre de Déry et de la sonorité de ses instruments. La menuiserie du buffet est d'une qualité remarquable, tous les joints en bois ayant notamment des assemblages à queue d'aronde, et la tuyauterie en métal tacheté est rare pour les instruments de l'époque. Les qualités musicales de cet orgue sont considérées comme étant exceptionnelles. Elles ont d'ailleurs été préservées lors du relevage de 1975 et de la restauration de 2015. Cet instrument est donc un témoin remarquable de la facture d'orgue au Québec.

La ministre de la Culture et des Communications donne également avis :

QUE toute personne intéressée peut, dans les soixante (60) jours de la transmission du présent avis, faire des représentations auprès du Conseil du patrimoine culturel du Québec;

QU'elle prendra l'avis du Conseil du patrimoine culturel du Québec sur l'opportunité de procéder au classement de ces biens patrimoniaux;

QUE si le classement de ces biens se réalise, celui-ci prendra effet à compter de la transmission du présent avis conformément à la *Loi sur le patrimoine culturel*;

QUE l'avis d'intention devient sans effet si l'avis de classement, accompagné d'une liste des éléments caractéristiques des biens patrimoniaux classés, n'est pas transmis au propriétaire du bien ou à celui qui en a la garde, dans un délai d'un an à compter de la date de la transmission de l'avis d'intention ou dans un délai de deux ans à compter de cette même date s'il y a eu prorogation de l'avis d'intention.

Fait à Québec, ce 9 décembre 2021.

La ministre de la Culture et des Communications,  
**NATHALIE ROY**

# AVIS PUBLIC

Ministère de la Culture et des Communications

## AVIS D'INTENTION DE CLASSEMENT D'UN BIEN PATRIMONIAL PRESBYTÈRE DE SAINT-MICHEL (SAINT-MICHEL-DE-BELLECHASSE)

La ministre de la Culture et des Communications, M<sup>ME</sup> NATHALIE ROY, donne avis :  
QU'en vertu de la *Loi sur le patrimoine culturel*, elle a l'intention de procéder au classement de cet immeuble patrimonial :

Le presbytère de Saint-Michel, sis au 105, rue Principale, dans la municipalité de Saint-Michel-de-Bellechasse, sur le terrain connu et désigné comme étant le lot SIX MILLIONS VINGT ET UN MILLE CENT TRENTE-DEUX (6 021 132) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Bellechasse;

Cet avis vise seulement l'extérieur du bâtiment, et exclut l'intérieur.

QUE ce geste repose sur les motifs suivants :

Le presbytère de Saint-Michel présente un intérêt pour sa valeur historique. Il témoigne de l'histoire de la paroisse de Saint-Michel, qui est érigée canoniquement en 1678 et qui compte ainsi parmi les dix premières paroisses créées sur le territoire québécois. Le premier presbytère est érigé en 1715. En 1739, ce bâtiment est en mauvais état et le curé Joseph-Marie de La Corne de Chaptas (1714-1779) entreprend de le remplacer. L'année suivante, le presbytère actuel est élevé. En 1790, le curé François-Joseph Deguise (1759-1835) le fait agrandir pour y loger une salle des habitants. Le presbytère est mis au goût du jour en 1853 et en 1854. Au début des années 1920, la fabrique désire moderniser le presbytère. L'architecte Pierre Lévesque propose différentes améliorations, mais une version limitée de son projet est retenue afin de réduire les coûts. Il demeure le plus ancien bâtiment de l'ensemble paroissial de Saint-Michel, et la troisième plus ancienne maison curiale subsistante au Québec. Le presbytère possède en outre un potentiel archéologique;

Le presbytère de Saint-Michel présente également un intérêt pour sa valeur architecturale. Il s'agit d'un bâtiment de très grande qualité qui a été construit en trois phases et qui conserve des composantes importantes de chacune d'entre elles. La partie ouest et les deux premières cheminées datent de la construction initiale de 1740, tandis que la partie est et la troisième cheminée remontent à l'agrandissement de 1790. La cuisine d'été couverte d'un toit à croupe aurait été intégrée au bâtiment dans les décennies suivant cet agrandissement. En 1853 et en 1854, le presbytère prend l'apparence d'une maison néoclassique québécoise. La maçonnerie de pierres est recouverte d'un parement horizontal de planches de bois, la toiture est reconstruite, chaque versant est percé d'une série de lucarnes et un avant-toit retroussé est ajouté. En 1922, l'entrée principale est dotée d'un porche et le toit est recouvert par de la tôle à la canadienne. Le presbytère n'a pas subi de modifications importantes depuis ces travaux. Le presbytère de Saint-Michel possède ainsi un degré d'authenticité élevé.

La ministre de la Culture et des Communications donne également avis :

QUE toute personne intéressée peut, dans les soixante (60) jours de la transmission du présent avis, faire des représentations auprès du Conseil du patrimoine culturel du Québec;

QU'elle prendra l'avis du Conseil du patrimoine culturel du Québec sur l'opportunité de procéder au classement de ce bien patrimonial;

QUE si le classement de ce bien se réalise, celui-ci prendra effet à compter de la transmission du présent avis conformément à la *Loi sur le patrimoine culturel*;

QUE l'avis d'intention devient sans effet si l'avis de classement, accompagné d'une liste des éléments caractéristiques du bien patrimonial classé, n'est pas transmis au propriétaire du bien ou à celui qui en a la garde, dans un délai d'un an à compter de la date de la transmission de l'avis d'intention ou dans un délai de deux ans à compter de cette même date s'il y a eu prorogation de l'avis d'intention.

Fait à Québec, ce 9 décembre 2021.

La ministre de la Culture et des Communications,  
**NATHALIE ROY**

>341128

# AVIS PUBLIC

Ministère de la Culture et des Communications

## AVIS D'INTENTION DE CLASSEMENT D'UN BIEN PATRIMONIAL ENSEMBLE PAROISSIAL DE SAINT-MICHEL (SAINT-MICHEL-DE-BELLECHASSE)

La ministre de la Culture et des Communications, M<sup>ME</sup> NATHALIE ROY, donne avis :

QU'en vertu de la *Loi sur le patrimoine culturel*, elle a l'intention de procéder au classement de ce site patrimonial :

L'ensemble paroissial de Saint-Michel, situé dans la municipalité de Saint-Michel-de-Bellechasse, comprenant les terrains connus et désignés comme étant le lot SIX MILLIONS VINGT ET UN MILLE CENT VINGT-NEUF (6 021 129), le lot SIX MILLIONS VINGT ET UN MILLE CENT TRENTE (6 021 130), le lot SIX MILLIONS VINGT ET UN MILLE CENT TRENTE ET UN (6 021 131) et le lot SIX MILLIONS VINGT ET UN MILLE CENT TRENTE-DEUX (6 021 132) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Bellechasse, ainsi que les aménagements, les structures et les bâtiments présents sur ces terrains.

QUE ce geste repose sur les motifs suivants :

L'ensemble paroissial de Saint-Michel présente un intérêt pour sa valeur historique. Cet ensemble témoigne de l'histoire de la paroisse de Saint-Michel, qui est érigée canoniquement en 1678 et qui compte ainsi parmi les dix premières paroisses créées sur le territoire québécois. La première église et le premier presbytère sont construits sur cet emplacement entre 1712 et 1715, et les premières inhumations datent de cette période. Le presbytère actuel est érigé en 1740, agrandi en 1790 et modifié en 1853 et 1854. Il constitue le troisième plus ancien presbytère subsistant au Québec. L'église actuelle, construite en 1872 après un incendie du lieu de culte précédent, est la cinquième de cet ensemble. Pour sa part, la grange à dîme aurait été construite au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle. Quant au cimetière, il est agrandi à quelques reprises avant d'être déplacé dans la portion nord du site vers 1940. Les bâtiments et les structures de cet ensemble, bien que modifiés ou reconstruits, occupent le même site depuis 1712, ce qui en fait un des plus anciens noyaux paroissiaux du Québec. L'ensemble possède en outre un potentiel archéologique;

L'ensemble paroissial de Saint-Michel présente également un intérêt pour sa valeur architecturale. Il s'agit d'un bel exemple des ensembles paroissiaux du Québec. Le presbytère est un bâtiment de très grande qualité qui a été construit en trois phases. Il a pris l'apparence d'une maison néoclassique québécoise lors de la réfection de 1853 et de 1854. Il n'a pas subi de modifications importantes depuis un siècle. Construite selon les plans de l'architecte Joseph-Ferdinand Peachy (1830-1903), l'église témoigne d'une forte influence des formes classiques (fenêtres cintrées, oculus, portails à entablement) et de la persistance des modèles traditionnels dans l'architecture religieuse québécoise (la saillie centrale évoquant une tour, le clocher surmonté d'une flèche placée sur le faite avant). L'architecture de la grange à dîme est typique des bâtiments agricoles de cette époque. Son ancienneté est confirmée par l'assemblage à tenon et mortaise de certaines pièces de la charpente, les clous forgés des planchers et la présence de poutres équarries à la hache. Ces bâtiments présentent un bon état de conservation et possèdent encore plusieurs de leurs caractéristiques anciennes;

L'ensemble paroissial de Saint-Michel présente aussi un intérêt pour sa valeur paysagère. Il est aménagé sur un terrain montrant une légère déclivité vers le fleuve Saint-Laurent. Ce terrain est gazonné et est planté de quelques arbres matures, ce qui dégage de larges vues et contribue à la mise en relation des différentes composantes de l'ensemble. Une clôture métallique ceinture une partie du cœur du site, ce qui renforce sa cohésion. Par ailleurs, le clocher de l'église constitue un important point de repère dans les environs, indiquant l'emplacement de l'ensemble paroissial et du noyau villageois;

L'ensemble paroissial de Saint-Michel présente en outre un intérêt pour sa valeur urbanistique. Il s'agit d'un ensemble ancien très bien préservé. Les premiers aménagements remontent au XVIII<sup>e</sup> siècle. Des censitaires cèdent un premier terrain à la fabrique en 1712 pour la construction d'une chapelle et d'un presbytère. Le noyau paroissial s'agrandit grâce à la donation de nouveaux terrains en 1732, en 1782 et en 1830. En plus de conserver ses principales composantes, cet ensemble comprend des particularités qui le distinguent, notamment la ceinture formée par les rues qui le séparent du reste du village. Le développement villageois de Saint-Michel s'est par ailleurs réalisé de part et d'autre du noyau paroissial pendant le XIX<sup>e</sup> siècle.

La ministre de la Culture et des Communications donne également avis :

QUE toute personne intéressée peut, dans les soixante (60) jours de la transmission du présent avis, faire des représentations auprès du Conseil du patrimoine culturel du Québec;

QU'elle prendra l'avis du Conseil du patrimoine culturel du Québec sur l'opportunité de procéder au classement de ce bien patrimonial;

QUE si le classement de ce bien se réalise, celui-ci prendra effet à compter de la transmission du présent avis conformément à la *Loi sur le patrimoine culturel*;

QUE l'avis d'intention devient sans effet si l'avis de classement, accompagné d'une liste des éléments caractéristiques du bien patrimonial classé, n'est pas transmis au propriétaire du bien ou à celui qui en a la garde, dans un délai d'un an à compter de la date de la transmission de l'avis d'intention ou dans un délai de deux ans à compter de cette même date s'il y a eu prorogation de l'avis d'intention.

Fait à Québec, ce 9 décembre 2021.

La ministre de la Culture et des Communications,  
**NATHALIE ROY**

À JAMAIS  
DANS NOS  
COEURS

INMEMORIAM.CA



REMERCIEMENTS



**LACOMBE  
BLANCHET  
Honoride**

(Saint-Camille-de-  
Lellis)

Lors du décès de madame Honoride Lacombe, survenu le 20 décembre 2021, vous avez eu la délicatesse de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine.

Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude.

Chers parents et ami(e)s, veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants

>341497

REMERCIEMENTS



**NADEAU  
MORIN  
Isabelle**

(Saint-Léon-de-  
Standon)

Lors du décès de madame Isabelle Nadeau, survenu le 18 décembre 2021, vous avez eu la délicatesse de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine.

Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude.

Chers parents et ami(e)s, veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants

>341219

**SINCÈRES  
CONDOLÉANCES**  
aux familles éprouvées

Neuf localités de Bellechasse-Etchemins honorées

# Deux prix et quatre fleurons pour Saint-Gervais

SERGE LAMONTAGNE

redaction@lavoixdusud.com

**SOCIÉTÉ.** La municipalité de Saint-Gervais s'est distinguée lors de la Soirée reconnaissance des Fleurons du Québec qui se tenait le 9 décembre dernier à Saint-Hyacinthe.

Cette dernière a remporté le concours *Du jardin dans ma ville* dans la catégorie des municipalités de moins de 5 000 habitants. Ce faisant, la localité profitera d'un aménagement de 15 000 \$ qui sera réalisé le printemps prochain à La Promenade des sœurs par l'équipe des Fleurons du Québec.

Ce projet consistera en l'ajout de plantes potagères, de fines herbes, de fleurs comestibles et de matériaux tendance qui donneront l'occasion aux visiteurs et aux citoyens de venir cueillir eux-mêmes leurs légumes et fleurs comestibles.

De plus, après avoir amassé 581 points lors de la dernière classification tenue en 2018, la municipalité de Saint-Gervais a obtenu 741 points pour celle de 2021, ce qui lui a permis d'obtenir son 4<sup>e</sup> fleuron, d'une part, puis de remporter le Prix Reconnaissance pour la plus belle progression (+160 points). Ce prix est accompagné d'un forfait de 14 heures de consultation avec un architecte-paysagiste qui se déplacera pour venir mettre ses talents au service de la municipalité.

Présidente du comité d'embellissement de Saint-Gervais, Caroline Lemieux se réjouissait de ces honneurs qui rejouissent sur la municipalité et le comité qui a vu le jour en 2018 seulement.

«On se doutait qu'on irait chercher un fleuron supplémentaire avec le pointage que nous avons, mais les deux autres prix, ce sont de belles surprises pour nous», a-t-elle tenu à préciser en ajoutant qu'elle partageait ce prix avec Marie-France Lemieux, l'ancienne mairesse Manon Goulet qui a permis la création du comité d'embellissement avec le conseil en 2018, sans oublier l'ancien directeur général Richard Tremblay qui avait eu l'idée de former le comité et d'inscrire la municipalité au concours *Du jardin dans ma ville*.

«On travaille fort à embellir Saint-Gervais l'été avec différents aménagements paysagers, les fleurs et tout cela, mais on le fait aussi l'hiver en décorant pour Noël, la St-Valentin et autres. On reçoit également un beau soutien du personnel des Fleurons du Québec», ajoute M<sup>me</sup> Lemieux qui a mentionné qu'à part elle-même, le comité d'embellissement était formé d'une équipe



de sept autres bénévoles, soit Marie-France Lemieux, Lionel Roy, Chantal Asselin, Carole Godbout, Andréa Bissonnette, Solange Lapierre et Fabien Goulet.

Mentionnons qu'outre Saint-Gervais avec son 4<sup>e</sup> fleuron, trois autres localités de la MRC de Bellechasse, soit Saint-Anselme, Saint-Léon et Saint-Malachie, ont obtenu leur 3<sup>e</sup> fleuron lors de cette soirée reconnaissance.

## SAINT-MAGLOIRE ET LES ETCHEMINS AUSSI À L'HONNEUR

Soulignons que la MRC des Etchemins était également bien représentée lors de cette soirée alors que cinq localités ont reçu un certificat confirmant leur classement au sein des Fleurons du Québec. Saint-Camille et Saint-Magloire ont obtenu leur 4<sup>e</sup> fleuron, Lac-Etchemin a maintenu son 4<sup>e</sup> fleuron avec un pointage bonifié sur l'évaluation de 2018 alors que Saint-Luc et Sainte-Sabine se voyaient confirmer leur 3<sup>e</sup> fleuron.

Pour sa part, la municipalité de Saint-Magloire était finaliste au Prix Reconnaissance du meilleur projet en agriculture urbaine dans la catégorie des localités de moins de 5 000 habitants, alors que celle de Lac-Etchemin a été citée en exemple, lors d'une conférence, pour les mesures qu'elle adopte en ce qui a trait à l'entretien des arbres.

Rappelons que les fleurons sont décernés pour une période de trois ans et sont assortis d'un rapport d'évaluation professionnelle suggérant des pistes d'amélioration afin de poursuivre la bonification du verdissement municipal.



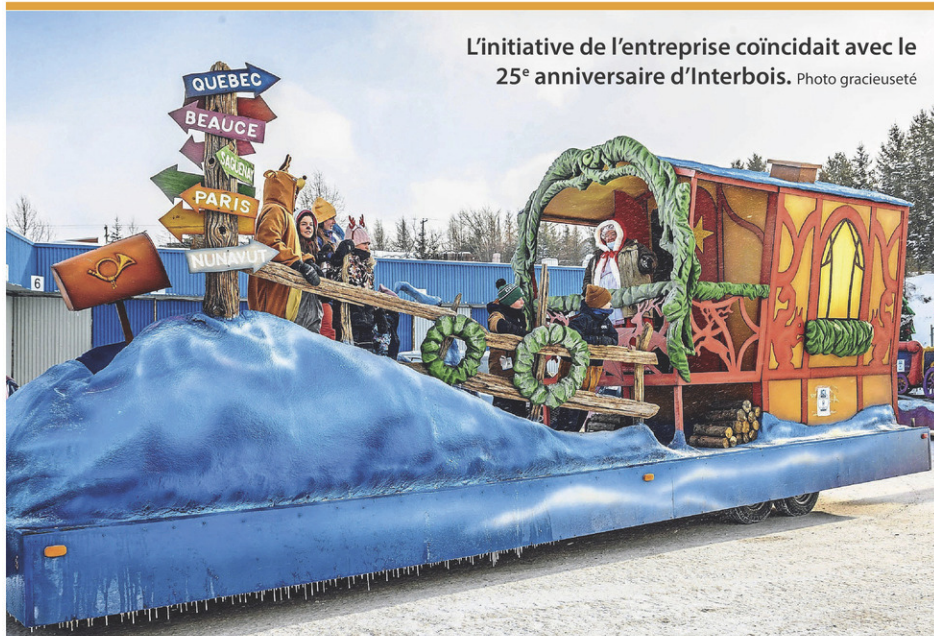
## La Pralinière supporte Centraide

**GÉNÉROSITÉ.** L'équipe de La Pralinière de Lac-Etchemin tenait récemment sa première campagne de financement au profit de Centraide Québec et Chaudière-Appalaches.

En support à la campagne de Centraide intitulée Ne laissons personne derrière, la chocolaterie artisanale remettait 2 \$ par fondue au chocolat vendue dans ses boutiques et en ligne entre le 1<sup>er</sup> et le 31 octobre dernier. Au total, l'initiative a permis de remettre un montant de 3 000 \$ à Centraide qui supporte directement des dizaines d'organismes communautaires dans notre région. Le président et directeur général Samuel Pépin s'est réjoui de l'apport des personnes et entreprises qui ont soutenu l'équipe de La Pralinière lors de cette campagne de financement, ainsi que lors de la Guignolée des médias du 2 décembre dernier. **S.I.L.**



L'équipe de La Pralinière a remis 3000 \$ à Centraide Québec et Chaudière-Appalaches. Photo gracieuseté



L'initiative de l'entreprise coïncidait avec le 25<sup>e</sup> anniversaire d'Interbois. Photo gracieuseté

Saint-Odilon

## Un défilé de Noël signé Interbois

ERIC GOURDE

egourde@lavoixdusud.com

**FÊTES.** Trois chars allégoriques ont défilé dans les rues de Saint-Odilon, le 23 décembre dernier, grâce à l'entreprise Interbois qui souligne ses 25 ans.

Le défilé complétait à merveille une série d'occasions festives lancées par l'entreprise. Le 7 décembre dernier, Interbois avait d'abord procédé à l'illumination de son Grand Sapin de bois, de l'étoile le surplombant et de son arche, des ornements de Noël féeriques et éblouissants que l'on peut d'ailleurs aller découvrir sur le terrain de la compagnie. L'événement aura sûrement su mettre une bonne dose de lumière dans un Noël un peu plus gris encore cette année.



## Un Noël en communauté à Armagh

Les élèves et le personnel de l'école Belle-Vue d'Armagh ont voulu plonger la communauté dans l'ambiance des Fêtes, le 20 décembre dernier, lors d'une journée communautaire. Les élèves ont notamment chanté des airs de Noël devant quatre établissements de la municipalité (Complexe municipal, près du Logis d'Or et Les Résidences Louis-Philippe Côté et sur le perron de l'église). Plusieurs citoyens ont d'ailleurs fait tout le parcours avec les enfants. Plus de 160 cartes avaient été confectionnées par les élèves et ont été remises par des membres du conseil municipal lors des différents arrêts. Les élèves ont enfin pu entrer dans l'église pour se réchauffer avec un bon chocolat chaud et reprendre des énergies. Le Père-Noël était là pour offrir quelques surprises. **E.G.** Photo gracieuseté

ITA La Pocatière

## Des honneurs pour Nicolas Roy

SERGE LAMONTAGNE

redaction@lavoixdusud.com

**AGRICULTURE.** Résident de Saint-Vallier et finissant du programme de Gestion et technologies d'entreprise agricole à l'ITA de La Pocatière, Nicolas Roy s'est distingué lors de la célébration en l'honneur des diplômés de l'Institut qui avait lieu le samedi 4 décembre dernier.

Ce dernier a reçu une médaille de mérite du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ), récompense remise au diplômé ayant obtenu la meilleure moyenne parmi les étudiants de son programme d'études.

Cette médaille était accompagnée d'une bourse de 500 \$ et le récipiendaire a également reçu un prix d'une valeur de 250 \$ remis conjointement par l'Association des technologues en agroalimentaire et l'Association des anciens de l'Institut de technologie agroalimentaire, campus de La Pocatière.

Nicolas Roy a mérité ce prix pour avoir démontré, parmi les étudiants de son programme, les meilleures aptitudes à se démarquer par son sens pratique et à incarner le savoir-faire des technologues en agroalimentaire dans sa future carrière.

Rappelons que cette année, l'Institut a souligné l'octroi de 226 nouveaux diplômes d'études collégiales, dont 73 au campus de La Pocatière et 153 au campus de Saint-Hyacinthe,



Nicolas Roy, finissant de l'ITAQ en Gestion et technologies d'entreprise agricole, a obtenu une médaille de mérite du MAPAQ et un prix de l'Association des technologues en agroalimentaire et de l'Association des anciens de l'Institut de technologie agroalimentaire, campus de La Pocatière. Photo gracieuseté : Christian Thériault

portant ainsi le nombre de diplômés à près de 13 000 depuis la création de l'établissement en 1962.

PATIN



## Des mini-Zambonis pour les apprentis patineurs au Centre sportif Claude-Bédard

La municipalité de Sainte-Justine et l'Œuvre des loisirs mettent depuis peu à la disposition des apprentis patineurs, qui se présenteront au Centre sportif Claude-Bédard de Sainte-Justine, cinq déambulateurs de type « zamboni » offerts par l'entreprise Cogeco. Grâce à ces aides au patinage, ce sera en s'amusant et en toute sécurité que les jeunes pourront s'initier au patin sur glace cet hiver. Les familles pourront retrouver gratuitement ces déambulateurs, sous réserve de disponibilité. Sur la photo, nous apercevons deux enfants utilisant ces mini-Zambonis. Ils sont accompagnés de Linda Gosselin, conseillère municipale à Sainte-Justine, ainsi que d'Éric Lamontagne, gestionnaire de comptes en Beauce-Appalaches chez Cogeco Connexion. **S.L.** Photo gracieuseté

# On a tous de bonnes questions sur le vaccin

**Pourquoi faire vacciner mon enfant s'il court moins de risques qu'un adulte face à la COVID-19 ?**



Même si certains symptômes de la COVID-19 peuvent sembler légers, d'autres comme l'essoufflement peuvent durer plusieurs mois.

Bien que les enfants aient moins de risques de développer des complications, ils peuvent facilement transmettre le virus.

La vaccination demeure le meilleur moyen pour protéger votre enfant et ses proches.

**Obtenez toutes les réponses à vos questions sur le vaccin à**

**[Québec.ca/vaccinJEUNE](https://quebec.ca/vaccinJEUNE)**

**Le vaccin, un moyen de nous protéger.**